



Proyecto NECOBELAC

Capítulo México

Teresa Rodríguez Jiménez

El proyecto

NECOBELAC es el acrónimo de

NETwork of COLlaboration Between Europe and Latin American Caribbean (LAC) countries



★ **OBJETIVOS**

Desarrollar una red de colaboración EU-LAC
Difundir conocimientos

- ★ **redacción científica**
- ★ **acceso abierto a la producción científica**

★ **TARGET**

Todas las partes implicadas en la comunicación científica a través de un programa de formación

★ **ÁREA**

Salud Pública

Marco de actividad en los programas de la Comisión Europea

CIENCIA EN LA SOCIEDAD

NECOBELAC: Acciones de coordinación

Sistema de publicación científica

- investigación “excelente”
- difusión y condisión del conocimiento

PARA

Promover el debate sobre la difusión de la información

- acceso a los resultados científicos
- futuro de las publicaciones científicas



Proyecto NECOBELAC



Duración



Tres años: Febrero 2009 – Enero 2012

Idiomas



Inglés, Español, Portugués, Italiano

**Aporte
Comisión Europea**



800,000 Euros

Información detallada:

www.necobelac.eu

info@necobelac.eu



Objetivos de la red NECOBELAC

1 Potenciar la calidad del **proceso de las publicaciones científicas**

2

Fomentar la **cooperación** entre América Latina y Europa sobre la base de recursos compartidos

3 Potenciar la utilización de modelos de **acceso abierto** a la producción científica

4

Señalar las **diferencias culturales** sobre la base del aporte de los participantes a la formación NECOBELAC T1 (diferentes áreas geográficas)

5

Utilizar nuevas herramientas de aprendizaje (mapas conceptuales)



¿CÓMO SE LOGRAN LOS OBJETIVOS DEL PROYECTO?

- creación de una red de instituciones en el área de las ciencias de la salud ←
- difusión de conocimientos para la redacción científica y el acceso abierto



PROGRAMA FLEXIBLE DE CAPACITACIÓN PARA FORMADORES

- Conforme a los estándares internacionales de calidad en la producción de la información científica
- Tiene en cuenta los cambios epocales introducidos por medio de Internet en los modelos de comunicación en acceso abierto
- Conforme con las necesidades y tradiciones locales
- Sustentable a largo plazo, proyectado más allá del actual programa

Los Socios de NECOBELAC representan el núcleo fundante de la red



PROJECT COORDINATOR
Istituto Superiore di Sanità
Rome, Italy



The University of Nottingham
Nottingham, UK



Consejo Superior de Investigaciones
Científicas, Madrid, Spain



Centro Latino Americano
e do Caribe de Informação
em Ciências da Saúde
Sao Paulo, Brazil

BIREME • PAHO • WHO



Universidad Nacional de Colombia
Instituto de Salud Pública
Bogotá, Colombia



Universidade do Minho
Braga, Portugal

Universidade do Minho



Abordaje

PUNTOS CLAVE

- ★ **ESTRATEGIA COMPARTIDA** con evaluación permanente de eficacia
- ★ **SITIO WEB** como punto de referencia para la información y la comunicación
- ★ **CONSTRUCCIÓN** de un prototipo de programa de formación flexible
- ★ **APLICACIÓN** de las actividades a nivel nacional con la participación de profesionales locales

Participación de los diferentes agentes implicados en la comunicación científica

Visión general

Todos los socios participan a todos los módulos de trabajo, con diferentes aportes



Puntos fuertes

NECOBELAC es un proyecto que mira a

PROMOVER



Un cambio cultural en sentido bidireccional (EU-LAC) focalizado en la salud pública ←

CONCIENCIAR



Producción y difusión de documentos (artículos, informes técnicos, etc.) a diferentes niveles

ESTIMULAR



Formas de colaboración en la investigación científica que apoyen los objetivos de NECOBELAC



CURSOS DE FORMACIÓN

NECOBELAC T1

Cursos para FORMADORES (ya expertos)
durante el período 2010-2011
Duración del curso: 3 días

★ 4 cursos en LAC

2010	Brasil (Saõ Paolo)
2010	Colombia (Bogotá)
2011	2 cursos (sede aún no establecida)

★ 4 cursos en Europa

2010	Italia (Roma)
2011	España, Portugal, Reino Unido

NECOBELAC T2

**Cursos básicos a nivel local
LAC y EUROPA**

★ Número ilimitado de cursos

- ★ Al menos UN FORMADOR debe tener certificación NECOBELAC
- ★ Formadores locales
- ★ Participantes no expertos
- ★ Duración (más de tres días)
- ★ Réplicas más allá del término del proyecto



Diferencias entre NECOBELAC T1 Y T2

NECOBELAC T1

1. Capacitación para formadores ya expertos en diferentes sectores
2. Duración: 3 días
3. Docentes: Socios de NECOBELAC
4. Discusión como parte fundamental del curso
5. Dos cuestionarios:
 - a) Datos de la Institución del participante (Q1)
 - b) Evaluación del curso por parte de quien participa (T1 yT2)

NECOBELAC T2

1. Capacitación básica: bibliotecarios, autores, editores sin experiencia
2. Duración flexible (de 1 a 7 días)
3. Docentes: expertos que hayan participado en el curso de formación NECOBELAC T1
4. Teorías y ejemplos de aplicación práctica
5. Cuestionario de evaluación (el mismo utilizado por NECOBELAC T1 y T2)

IMPORTANTE RECORDAR

**TODOS LOS PARTICIPANTES
AL CURSO DE CAPACITACIÓN PARA FORMADORES (T1)
SE COMPROMETEN A REPLICAR EL CURSO A NIVEL LOCAL (T2)**

de manera flexible,
adaptándolo a las necesidades de los diferentes contextos

RESULTADOS

- Mayor impacto de la acción NECOBELAC
- Formación personalizada y por lo tanto más eficaz
- Nuevas y mejores colaboraciones científicas y técnicas
- Sustentabilidad más allá del proyecto

LOS PARTICIPANTES A LOS CURSOS DE FORMACIÓN NECOBELAC

Tienen que responder al cuestionario inicial online a fin de recoger datos comparables de las instituciones que participan en la red NECOBELAC

INVESTIGACIÓN INICIAL

- Tipología de la institución
- Número y tipo de publicaciones (OA, idioma, IF)
- Número y tipo de repositorios (número y tipos de artículos depositados)
- Actividades de formación

Importante para delinear el escenario inicial y registrar los cambios producidos después de la puesta en marcha del proyecto NECOBELAC.



Programa NECOBELAC T1

Primer día

- Introducción a la difusión de la información a través de las revistas especializadas
- Uso de mapas conceptuales en la formación
- Creación de un documento
- Evaluación, certificación y nuevas métricas para los resultados de la investigación

Segundo día

- Distribución, difusión y acceso a la información en las ciencias de la salud
- Introducción al acceso abierto
- Repositorios de acceso abierto: tecnologías, estándares y plataformas
- Revistas de acceso abierto: modelos económicos

Tercer día

- Diferencias culturales en la redacción científica y el acceso abierto
- Papel de los formadores locales



Primer Curso de Capacitación
NECOBELAC

Resúmenes de los módulos de base

En español, inglés y portugués

Comprende una lista de recursos online



ES



EUROPEAN
COMMISSION



SEVENTH FRAMEWORK
PROGRAMME
SCIENCE IN SOCIETY

Proyecto NECOBELAC

Resultados de la investigación en ciencias de la salud: el proceso de publicación y el acceso abierto

Primer Curso de Capacitación para Formadores NECOBELAC
San Pablo (Brasil) • 13-15 Abril, 2010



RESÚMENES de los módulos base

editado por Grupo de trabajo NECOBELAC

Grupo de trabajo NECOBELAC

Istituto Superiore di Sanità (ISS, IT)

Paola De Castro (*Project Coordinator*), Elisabetta Poltronieri, Daniela Marsili,
Anna Maria Rossi, Sandra Salinetti

The University of Nottingham (UNOTT, UK)

Bill Hubbard, Peter Millington, Chloe Furnival

Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC, SP)

Remedios Melero

Centro Latino Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde (BIREME, BR)

Abel L. Packer, Elenice de Castro, Fabricio Gonçalves Lima, Lilian N. Calò, Silvia de Valentin

Instituto de Salud Pública (ISP, CO)

Carlos Agudelo Calderón, Rocio Robledo Martínez, Diony C Pulido O

Universidade do Minho (UMINHO, PT)

Eloy Rodrigues, Ricardo Saraiva, José Carvalho

Key Perspectives Ltd (UK)

Alma Swan, Sheridan Brown

Universidad Nacional de Educación a Distancia de Madrid (UNED, SP)

Alicia López Medina



Grupos de estudio NECOBELAC

Creative Commons

★ ¿Quién los utiliza? ¿Cómo se utilizan? ¿Cómo se promueven?

Traducciones de líneas guías y documentos útiles

★ Selección de documentos y traducción del inglés a los otros idiomas NECOBELAC

Selección de enlaces de calidad (mapas conceptuales)

★ La lista se incrementará gracias a la colaboración de los socios e instructores de la red NECOBELAC

Estrategia de comunicación

NECOBELAC sitio web



- ★ Cuatro idiomas
- ★ Área reservada a los socios



Listas de discusión

Útiles en diferentes países VHL LLAR, OA, EASE, EAHIL, Etc

Contactos personales de los socios

Reuniones virtuales, e-mails



**Otros contactos
procedentes
de instructores
NECOBELAC**

Relaciones con otros proyectos

En Europa

- ★ FP7 - EUROCANCERCOM Comunicación sobre el cáncer - <http://www.eurocancercoms.eu>
- ★ FP7 - SOAP – Study on Open access publishing - <http://project-soap.eu/>
- ★ OPENAIRE - Open Access infrastructure for research in Europe - <http://www.openaire.eu/>
- ★ PEER, DRIVER, PILOT, EIFLNET

En América Latina y Caribe

SciELO – NECOBELAC

REDALYC

La lista se incrementará gracias a la colaboración de la red NECOBELAC e instructores

Cronología de eventos NECOBELAC

2010

- Marzo Semana de la Biblioteca Virtual en Salud XVII Jornada Nacional y III internacional de actualización y capacitación de bibliotecas médicas, BOGOTÁ
- Marzo ICORD. Botulismo infantil, colaboración Argentina- Italia, BUENOS AIRES
- Abril **PRIMER CURSO DE FORMACIÓN NECOBELAC, SÃO PAULO**
Reunión intermedia del proyecto NECOBELAC, SÃO PAULO
- Abril **Enterempresas** 2010. Cuba
- Mayo Workshop on **CRIS**, CERIF and Institutional Repositories, ROMA
- Junio **EAHIL** 12th European Conference of Medical and Health Libraries, LISBOA
- Octubre **Semana del Acceso Abierto**. Segundo convenio IILA- ISS, ROMA
- Octubre **MET** Mediterranean Editors and Translators, TARRAGONA
- Octubre **Segundo Curso de Formación NECOBELAC, BOGOTÁ**
- Noviembre **Tercer Curso de formación NECOBELAC, ITALIA, ROMA**

Y MUCHOS MÁS...



Cronología de eventos NECOBELAC

2011

- CURSO DE FORMACIÓN NECOBELAC,LAC
- CURSO DE FORMACIÓN NECOBELAC,LAC
- CURSO DE FORMACIÓN NECOBELAC,ESPAÑA
- CURSO DE FORMACIÓN NECOBELAC,PORTUGAL
- CURSO DE FORMACIÓN NECOBELAC,REINO UNIDO

- Convenio InternacionalROMA
- Reunión final del proyecto NECOBELACROMA

México UdG...

Y MÁS...



Algunas consideraciones

NECOBELAC es un proyecto en gran escala

- ★ es difícil prever su impacto inmediato
muchos de los efectos a largo plazo se producirán después de su actuación
- ★ beneficios significativos proyectados en el tiempo:
 - desarrollo de la comunicación para la información en la salud pública
 - desarrollo de la colaboración entre Europa - América Latina y Caribe

NECOBELAC es un modelo que

- puede ser de interés para otros países y continentes
- es posible desarrollarlo y adaptarlo a diferentes escenarios

Es factible una nueva propuesta de financiamiento para una nueva etapa del actual proyecto

▶ **¿PREGUNTAS ?**

▶ **GRACIAS!!**

▶ **tererod@cencar.udg.mx**